

Germany-Leipzig: Engineering services
OJ S 55/2018 20/03/2018
Contract award notice
Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Lausitzer- und Mitteldeutsche Bergbau-Verwaltungsgesellschaft mbH

Postal address: Walter-Köhn-Straße 2

Town: Leipzig

NUTS code: DED51 Leipzig, Kreisfreie Stadt

Postal code: 04356

Country: Germany

Contact person: Herr Johannes

E-mail: marc.johannes@lmbv.de

Telephone: +49 3412222-2055

Fax: +49 3412222-2310

Internet address(es):

Main address: www.lmbv.de

Address of the buyer profile: www.lmbv-einkauf.de

I.2. Information about joint procurement

The contract is awarded by a central purchasing body

I.4. Type of the contracting authority

Other type: Unternehmen des Bundes

I.5. Main activity

Other activity: Bergbausanierung

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Planungsleistungen zur bautechnischen Sicherung / Sanierung von vom Grundwasserwiederanstieg und Kontamination beeinflussten Objekten, Flächen und dem Gerstenbach innerhalb der Ortschaft Rositz

Reference number: 2017-103959

II.1.2. Main CPV code

71300000 Engineering services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Die Lausitzer- und Mitteldeutsche Bergbauverwaltungs-gesellschaft (LMBV) mbH plant die Vergabe von Planungsleistungen zur bautechnischen Sicherung / Sanierung von vom Grundwasserwiederanstieg und Kontamination beeinflussten Objekten, Flächen und dem Gerstenbach innerhalb der Ortschaft Rositz.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 1 460 721,64 EUR

II.2. Description

II.2.1. Title

PL zur bautechn. Sicherung / Sanierung von vom Grundwasserwiederanstieg & Kontamination beeinflussten Objekten (12 Gebäuden), weiter siehe Pkt. VI.3

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

71320000 Engineering design services, 71322000 Engineering design services for the construction of civil engineering works, 71322200 Pipeline-design services, 71327000 Load-bearing structure design services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEG0M Altenburger Land

Main site or place of performance: Rositz Ortsteil Schelditz

II.2.4. Description of the procurement

Die Lausitzer- und Mitteldeutsche Bergbauverwaltungs-gesellschaft (LMBV) mbH plant die Vergabe von Planungsleistungen zur bautechnischen Sicherung / Sanierung von vom Grundwasserwiederanstieg und Kontamination beeinflussten Objekten, Flächen und dem Gerstenbach, LP 3, optional LP 4-8 der §§ 26, 34, 43,47, 51, 55 und UVS HOAI innerhalb der Ortschaft Rositz.

Los 1: Einzelobjektsicherungen von vom Grundwasserwiederanstieg betroffenen Gebäuden (12 Objekte). Hierzu liegt eine Grundlagenermittlung und Vorplanung vor. Es sind folgende Sicherungsmaßnahmen gegen drückendes Grundwasser objektspezifisch vorgesehen: 10x Objektaufgabe (Gebäuderückbau), 2x Kelleraufgabe (Verfüllung, davon 1x inkl. Ersatzneubau für Medien und Heizung).

– HOAI § 34 LP 3, optional 4-8 Leistungsbild Gebäude und Innenräume,

– HOAI § 51 LP 3, optional 4-6 Leistungsbild Tragwerksplanung,

– HOAI § 55 LP 3, optional 4-8 Leistungsbild technische Ausrüstung.

Los 1 und 2:

– Besondere Leistungen: Modellierung, Präsentationen, optional Sigeko.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Präsentation und Auftragsgespräch / Weighting: 60 %

Price - Weighting: 40 %

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Die als „Option/optional“ gekennzeichneten Leistungen werden optional vergeben, da diese Leistungen noch unter dem Vorbehalt der Genehmigung der Finanzierung durch die zuständigen Gremien stehen.

– Los 1: HOAI §§ 34 LP 4-8, 51 LP 4-6 und 55 LP 4-8.

Hinweis: Die Laufzeitangaben zum Vertrag unter II.2.7) der ursprünglichen Bekanntmachung mit der Referenznummer 2017-103959 beinhalten die Fristen für die Ausführung der optionalen Leistungen.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Vergabenummer: 1774000201

II.2. Description

II.2.1. Title

PL zur bautechn. Sicherung/Sanierung von vom Grundwasserwiederanstieg & Kontamination beeinflussten Flächen und dem Gerstenbach, weiter siehe Pkt. VI.3

Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

71320000 Engineering design services, 71322000 Engineering design services for the construction of civil engineering works, 71322200 Pipeline-design services, 71327000 Load-bearing structure design services, 71322400 Dam-design services, 71322500 Engineering-design services for traffic installations, 45246000 River regulation and flood control works, 45247112 Drainage canal construction work

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEG0M Altenburger Land

Main site or place of performance: Rositz Ortsteil Schelditz

II.2.4. Description of the procurement

Die Lausitzer- und Mitteldeutsche Bergbauverwaltungs-gesellschaft (LMBV) mbH plant die Vergabe von Planungsleistungen zur bautechnischen Sicherung / Sanierung von vom Grundwasserwiederanstieg und Kontamination beeinflussten Objekten, Flächen und dem Gerstenbach, LP 3, optional LP 4-8 der §§ 26, 34, 43,47, 51, 55 und UVS HOAI innerhalb der Ortschaft Rositz.

Los 2: Flächensicherungsmaßnahmen: Umverlegung Gerstenbach auf ca. 400 m Länge, Straßenanhebung (ca.1 m) auf ca. 400 m Länge, Umverlegung Medienleitungen, Geländeprofilierung/Aufbau Wasserhaushaltsschicht(ca. 5 000 m2), Entlastungsbereiche: Vertikaldrains / Horizontalfilterbrunnen, Bodenvertikalfilter /Grundwasserreinigungsanlage, Herstellung Drainagen ca. 1 400 m2.

– HOAI § 26 optional LP 1-4 Leistungsbild Landschaftspflegerischer Begleitplan,

– HOAI § 43 LP 3, optional 4-8 Leistungsbild Ingenieurbauwerke,

– HOAI § 47 LP 3, optional 4-8 Leistungsbild Verkehrsanlagen,

– HOAI § 51 LP 3, optional 4-6 Leistungsbild Tragwerksplanung,

– HOAI § 55 LP 3, optional 4-8 Leistungsbild technische Ausrüstung,

– HOAI UVS optional LP 1-4 Leistungsbild Umweltverträglichkeitsstudie,

– HOAI Anlage 1.4 Ingenieurvermessung: planungsbegleitende Vermessung optional LP 3-4, Bauvermessung optional LP 1-3, 5,

– Besondere Leistungen: optional örtliche und ökologische Bauüberwachung.

Los 1 und 2:

– Besondere Leistungen: Modellierung, Präsentationen, optional Sigeko.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Präsentation und Auftragsgespräch / Weighting: 60 %

Price - Weighting: 40 %

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Die als „Option/optional“ gekennzeichneten Leistungen werden optional vergeben, da diese Leistungen noch unter dem Vorbehalt der Genehmigung der Finanzierung durch die zuständigen Gremien stehen.

– Los 2: HOAI §§ 26 LP 1-4, 43 LP 4-8, 47 LP 4-8, 51 LP 4-6 und 55 LP 4-8; ggf. ergänzende Untersuchungen(technische Leistungen)Hinweis: Die Laufzeitangaben zum Vertrag unter II. 2.7) der ursprünglichen Bekanntmachung mit der Referenznummer 2017-103959 beinhalten die Fristen für die Ausführung der optionalen Leistungen.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Vergabenummer: 1774000201

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Competitive procedure with negotiation

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2017/S 145-299712](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Title:

Planungsleistungen zur bautechnischen Sicherung / Sanierung von vom Grundwasserwiederanstieg und Kontamination beeinflussten Objekten, Flächen und dem Gerstenbach innerhalb der Ortschaft Rositz

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

28/02/2018

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: UEZ Consult GmbH

Town: Erfurt

NUTS code: DEG01 Erfurt, Kreisfreie Stadt

Country: Germany

The contractor is an SME: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Mull und Partner Ingenieurgesellschaft mbH

Town: Leipzig

NUTS code: DED51 Leipzig, Kreisfreie Stadt

Country: Germany

The contractor is an SME: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: G.U.B. Ingenieur AG

Town: Zwickau

NUTS code: DED Sachsen

Country: Germany

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 0,01 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted Value or proportion likely to be subcontracted to third parties Value excluding VAT: 0,01 EUR Proportion: 4 % Short description of the part of the contract to be subcontracted:

Hierbei handelt es sich um Teilleistungen der Modellierung (Modellanpassungen).

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

Die Flächen, auf denen die Leistungen erbracht werden, stehen nicht unter Bergaufsicht. Die Teilnahmeanträge sind jeweils bis zum Ende der Bewerbungsfrist in einem verschlossenen Umschlag einzureichen und als solche unter Angabe der Vergabenummer 1774000201 entsprechend zu kennzeichnen. Bei fehlenden Nachweisen und Erklärungen, die bis zum Ablauf der Bewerbungsfrist nicht vorgelegt wurden, behält sich der Auftraggeber vor, diese gemäß § 56 Abs. 2 VgV mit einer von ihm gesetzten Frist nachzufordern. Bieter können aber nicht darauf vertrauen, dass eine Nachforderung erfolgt.

Hinweis: Die Unterlagen (Wertungsübersicht, Teilnahmeantrag, LMBV-AVB-Ing) sind von unserem elektronischen Bieterportal über www.lmbv-einkauf.de anzufordern und herunterzuladen. Dazu ist keine Registrierung erforderlich. Der Bezug der Vergabeunterlagen über das Internet ist kostenlos.

Die Mehrfachbeteiligung einzelner Mitglieder einer Bewerbergemeinschaft ist unzulässig und führt zum Verfahrensausschluss sämtlicher betroffener Bewerbergemeinschaften. Wenn mehrere Bewerber den gleichen Nachunternehmer gebunden haben und nachweisen können, dass ein Geheimwettbewerb gewährleistet ist, werden diese Bewerbungen nicht ausgeschlossen.

Fortsetzung von Pkt. II.2.1) – Los 1:

Innerhalb der Ortschaft Rositz – Einzelobjektsicherung – bauliche Sicherungsmaßnahmen gegen drückendes Grundwasser wie Objektaufgabe (Gebäuderückbau), Kellerverfüllung, Ersatzneubau für Medienleitungen und Heizungsanlage – Los 1.

Fortsetzung von Pkt. II.2.1) – Los 2:

Innerhalb der Ortschaft Rositz – Flächensicherungsmaßnahme – Umverlegung Gerstenbach auf ca. 400 m Länge, Straßenanhebung um ca. 1 m auf ca. 400 m Länge, Umverlegung von Medienleitungen, Geländeprofilierung/Aufbau Wasserhaushaltsschicht auf ca. 5 000 m², Errichtung von Entlastungsbereichen: Vertikaldrains/Horizontalfilterbrunnen; Bodenvertikalfilter/ Grundwasserreinigungsanlage; Herstellung von Drainagen auf ca. 1 400 m².

Fortsetzung von Pkt. III.1.1):

B -Rechtslage:

0. Auszug aus dem Berufs- und Handelsregister,

1. Auskünfte gem. § 123 Abs. 1 Nr. 1.- 10. GWB (zwingende Ausschlussgründe),

2. Auskünfte gem. § 123 Abs. 4 Nr. 1. GWB (zwingende Ausschlussgründe),

3. Auskünfte gem. § 124 Abs. 1 Nr. 1. bis 3. und Nr. 5. GWB (fakultative Ausschlussgründe),

4. Nachweis Berufshaftpflichtvers. (Mindestdeckungssummen: Personenschäden: 3 000 000 EUR, sonstige Schäden: 250 000 EUR bis 3 000 000 EUR Objektwert. Ab einem Objektwert > 3 000 000 EUR 10 % des Objektwertes bzw. Bestätigung des Bewerbers über Anpassung der Deckungssumme im Auftragsfall (s. III.2.2),

5. Eigenerkl. zur techn. Büroausstattung, die den Anford. (s. III.1.3) genügt,

6. Angaben zum Projektteam und Organigramm; Nachweise der Qualifik. (Kopien Abschlusszeugnisse); Benennung eines Wasserbauing. für Leistungen nach § 43 HOAI; sowie eine Erklärung, dass im Auftragsfall das aufgestellte Projektteam zur Verfügung steht,

7. Angaben zur Vergabe an UAN gem. § 36 Abs. 1 und § 46 Abs. 3 Nr. 10 VgV mit Verpfl.erkl. zur Ausführung der Leistungen im Auftragsfall,

8. Benennung und Nachweis Sachverständiger für Altlasten nach § 18 BBodSchG.

Das Nichtvorliegen bzw. Nichteinhalten der Anforderungen A1. bis 3. und B0. bis 8. führt zum Ausschluss aus dem TWB.

Abkürzungen: LB: Leistungsbild; MS: Mitgliedschaft; QM: Qualitätsmanagement; TA: Teilnahmeantrag; TWB: Teilnahmewettbewerb.

Fortsetzung von Pkt. III.2.2):

Bei Bewerbergemeinschaften sind diese Erklärungen zur Haftpflichtversicherung für jedes Mitglied der Bewerbergemeinschaft beizufügen und der Versicherungsschutz muss für alle Mitglieder in voller Höhe bestehen. Der Nachweis bzw. die Erklärungen dürfen nicht älter als 12 Monate zum Schlusstermin der Abgabe der Teilnahmeanträge sein. Die Deckung muss über die Vertragslaufzeit uneingeschränkt erhalten bleiben. Sollte eine Berufshaftpflicht mit einer geringen Deckungssumme bestehen, ist eine Erklärung beizufügen, dass im Auftragsfall die Vers.summe auf die oben festgesetzten Summen erhöht wird.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt
Postal address: Villemombler Straße 76
Town: Bonn
Postal code: 53123
Country: Germany
E-mail: vk@bundeskartellamt.bund.de
Telephone: +49 2289499-0
Fax: +49 2289499-163
Internet address: www.bundeskartellamt.de

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt
Postal address: Villemombler Straße 76
Town: Bonn
Postal code: 53123
Country: Germany
E-mail: vk@bundeskartellamt.bund.de
Telephone: +49 2289499-0
Fax: +49 2289499-163
Internet address: www.bundeskartellamt.de

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:
Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen:
§ 160 Abs. 3 GWB schreibt vor:
Ein Nachprüfungsantrag ist unzulässig, soweit:
1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht gerügt hat,
2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Lausitzer und Mitteldeutsche Bergbau-Verwaltungsgesellschaft mbH
Postal address: Walter-Köhn-Str. 2
Town: Leipzig
Postal code: 04356
Country: Germany
E-mail: marc.johannes@lmbv.de
Telephone: +49 3412222-2055
Fax: +49 3412222-2310
Internet address: www.lmbv-einkauf.de

VI.5. Date of dispatch of this notice

16/03/2018